

PALAPALA HOOPII KUE HOOHUIAINA.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidēna, a me ka Aha Senate, o Amerika Huipuia.

ME KA MAHALO :—

NO KA MEA, ua waihoia aku imua o ka Aha Senate o Amerika Huipuia he Kuikahi no ka Hoohui aku ia Hawaii nei ja Amerika Huipuia i oleloia, no ka noonooia ma kona kau mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, he poe makaainana a poe noho oiwi Hawaii hoi no ka Apaia o ~~Kona, Hawaii~~, Mokupuni o ~~Maui, Hawaii~~, he poe lala no ka AHAHUI HAWAII ALOHA AINA O KO HAWAII PAEAINA, a me na poe e ae i like ka manao makee me ko ka Ahahui i oleloia, ke kue aku nei me ka manao ikaika loa i ka hoohuiia aku o ko Hawaii Paeaina i oleloia ia Amerika Huipuia i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

IKEA—ATTEST:

Enoch Johnson,

Kakanoleo—Secretary.

Sept. 11, 1897.

PETITION AGAINST ANNEXATION.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President, and the Senate, of the United States of America.

GREETING :—

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

We, the undersigned, native Hawaiian citizens and residents of the District of ~~Honolulu, Hawaii~~, Island of ~~Honolulu, Hawaii~~, who are members of the HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN ISLANDS, and others who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.

James Kealihuna Kaulie

Peresidēna—President

INOA—NAME.	AGE.	INOA—NAME.	AGE.
Jos. Atkinson	72	L. H. Hulupi	33
Rahadani	25	Philip Kepilino	23
Noa Nahua	75	Alapai Kaleoalii	14
Makias	25	Jacob Kaleoalii	16
Kahiwai	17	Sam. Kalanlani	32
Noa Ropaleamoku	14	Kipin	28
P. D. Kalasai	58	Karoholani	24
Davik Kelualo	70	K. Keattaimoku	75
Kaai	66	P. M. Pili	23
P. J. Mias	61	Wiriwilio	14
Paulo	15	Olumeda	49
Kalanipoor	14	Jacob Kapani	39
W.H. Komoma	45	Tay	81
Tivai	32	Joma	14
Kaulakea	74	Sohn. Kapana	17
Henry	14	Pipulipo	19
Aia Kaulia	62	Paona	14
Kaiwe	14	Michael Makaka	21
Wife Ikaika	15	L. L. Leopio	47
G. W. Ikaika	65	Sam. Kahanaui	33
Kaluhimoku	20	H. K. Hamer	37
Charl. S. Kapalikapu Jr.	30	Joseph Wahinekapu	21
Moses P. K. Kapani	33	Seape	14
Moses Palekaluhi, Haleoali	16	Kawahui Keawe	20

Charl. S. Kapalikapu Jr.
Moses P. K. Kapani
Moses Palekaluhi, Haleoali